



## Marszałek Województwa Łódzkiego

al. Piłsudskiego 8, 90-051 Łódź, tel. /+48/ 42 663 35 30, fax /+48/ 42 663 35 32  
e-mail: sekretariat.sr@lodzkie.pl, www.lodzkie.pl

Łódź, dnia 31 sierpnia 2021 r.

ŚRIII.7222.106.2021.KK

### DECYZJA

w sprawie zmiany decyzji Wojewody Łódzkiego Nr PZ/62 z dnia 31 maja 2007 r., znak: SR.VII-M/6617-2/PZ/62/2007 w sprawie pozwolenia zintegrowanego, zmienionej decyzjami Marszałka Województwa Łódzkiego: decyzją Nr PZ/31 z dnia 28 kwietnia 2008 r., znak: RO-VI-SM-66172-31-2008 (sprostowaną postanowieniem Marszałka Województwa Łódzkiego z dnia 23 stycznia 2009 r., znak: RO-VI-KK/66172/3-3/2009), decyzją Nr PZ/3-1/2009 z dnia 30 stycznia 2009 r., znak: RO-VI-KK/6172/3-1/2009, decyzją Nr PZ/26/09 z dnia 26 marca 2009 r., znak: RO-VI-KK-66172-26-2009, decyzją z dnia 15 kwietnia 2011 r., znak: RO.VI.7222.58.2011.KK, decyzją z dnia 8 maja 2012 r., znak: ROVI.7222.48.2012.KK, decyzją z dnia 24 grudnia 2012 r., znak: ROVI.7222.2012.KK, decyzją z dnia 4 grudnia 2014 r., znak: RŚVI.7222.269.2014.KK, decyzją z dnia 30 stycznia 2015 r., znak: RŚVI.7222.216.2014.KK oraz decyzją z dnia 14 września 2016 r., znak: RŚVI.7222.64.2016.KK

Na podstawie art. 104 i art. 155 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2021 roku poz. 735), art. 183 ust. 1, art. 189, art. 192, art. 201 ust. 1, art. 202, art. 211, art. 214 ust. 5 oraz art. 378 ust. 2a ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2020 r. poz. 1219 z późn. zm.), art. 10 i art. 14 ustawy z dnia 20 lipca 2018 roku o zmianie ustawy o odpadach oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2018 r. poz. 1592, ze zm.), w związku z § 2 ust. 1 pkt 13 lit. b) rozporządzenia Rady Ministrów z dnia z dnia 10 września 2019 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. poz. 1839) oraz ust. 2 pkt 4 załącznika do rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 27 sierpnia 2014 roku w sprawie rodzajów instalacji mogących powodować znaczne zanieczyszczenie poszczególnych elementów przyrodniczych albo środowiska jako całości (Dz. U. z 2014 r., poz. 1169), po rozpatrzeniu wniosku PGO Spółka Akcyjna z siedzibą: 40-875 Katowice, ul. Tysiąclecia 101

#### orzekam, co następuje:

- I. Zmieniam na wniosek strony tj. PGO Spółka Akcyjna z siedzibą: 40-875 Katowice, ul. Tysiąclecia 101, posiadającej numer KRS 0000305325, numer identyfikacji podatkowej (NIP) 7712374309, numer identyfikacyjny REGON 590722383, decyzję Wojewody Łódzkiego Nr PZ/62 z dnia 31 maja 2007 r., znak: SR.VII-M/6617-2/PZ/62/2007 w sprawie pozwolenia zintegrowanego, zmienioną decyzjami Marszałka Województwa Łódzkiego: decyzją Nr PZ/31 z dnia 28 kwietnia 2008 r., znak: RO-VI-SM-66172-31-2008 (sprostowaną postanowieniem Marszałka Województwa Łódzkiego z dnia 23 stycznia 2009 r., znak: RO-VI-KK/66172/3-3/2009), decyzją Marszałka Województwa Łódzkiego Nr PZ/3-1/2009 z dnia 30 stycznia 2009 r., znak: RO-VI-KK/6172/3-1/2009, decyzją Nr PZ/26/09 z dnia 26 marca 2009 r., znak: RO-VI-KK-66172-26-2009, decyzją z dnia 15 kwietnia 2011 r., znak: RO.VI.7222.58.2011.KK, decyzją z dnia 8 maja 2012 r., znak: ROVI.7222.48.2012.KK, decyzją z dnia 24 grudnia 2012 r., znak: ROVI.7222.2012.KK, decyzją z dnia 4 grudnia 2014 r., znak: RŚVI.7222.269.2014.KK, decyzją z dnia 30 stycznia 2015 r., znak: RŚVI.7222.216.2014.KK oraz decyzją z dnia 14 września 2016 r., znak: RŚVI.7222.64.2016.KK, na prowadzenie instalacji do odlewania metali żelaznych, o zdolności produkcyjnej ponad 20 ton wytopu na dobę, zlokalizowanej w Piotrkowie Trybunalskim, przy ul. Dmowskiego 38, w następujący sposób:

**I.1 Zmieniam oznaczenie prowadzącej instalację z:**

**PIOMA-ODLEWNIA Sp. z o.o.  
97-300 Piotrków Trybunalski, ul. Romana Dmowskiego 38  
KRS: 0000287707, NIP: 7712766908, REGON: 100398488**

na:

**PGO Spółka Akcyjna  
40-875 Katowice, ul. Tysiąclecia 101  
KRS: 0000305325, NIP: 7712374309, REGON: 590722383**

**I.2 Użyty w pozwoleniu zintegrowanym w różnych przypadkach i formach adres zakładu, na którego terenie prowadzona jest instalacja (lokalizacja instalacji) otrzymuje brzmienie:**

„instalacja do odlewania metali żelaznych, o zdolności produkcyjnej ponad 20 ton wytopu na dobę, zlokalizowana w Piotrkowie Trybunalskim, przy ul. Dmowskiego 38, na terenie zakładu obejmującego działki w obrębie ewidencyjnym nr 31, o nr ew.: 15/34, 15/37, 15/106, 15/107, 15/108, 15/109, 15/110, 15/112, 15/114, 15/116, 15/117, 15/120, 15/121, 15/126”

**I.3 W punkcie I.1.1. podpunkt 1 oraz podpunkt 2 otrzymują brzmienie:**

- „1. mogące zawsze znacząco oddziaływać na środowisko - jako instalacja do obróbki metali żelaznych: odlewnie o zdolności produkcyjnej wytopu większej niż 20 t na dobę, zgodnie z § 2 ust. 1 pkt 13 lit. b) rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 10 września 2019 roku w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. z 2019 roku poz. 1839);
2. wymagające uzyskania pozwolenia zintegrowanego, zgodnie z ust. 2 pkt 4 załącznika do rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 27 sierpnia 2014 roku w sprawie rodzajów instalacji mogących powodować znaczne zanieczyszczenie poszczególnych elementów przyrodniczych albo środowiska jako całości (Dz. U. z 2014 roku, poz. 1169) - jako instalacja do produkcji i obróbki metali: do odlewania stali lub stopów żelaza o zdolności produkcyjnej ponad 20 ton wytopu na dobę.”

**I.4 Punkt II.3.2 wraz z podpunktami, literami oraz tabelą 4 otrzymuje nowe brzmienie wraz z dopisaniem nowych podpunktów i tabel:**

„II.3.2. Określam warunki przetwarzania odpadów w procesach R4 Recykling lub odzysk metali i związków metali) i R13 Magazynowanie odpadów poprzedzające którykolwiek z procesów wymienionych w pozycji R1 - R12 (z wyjątkiem wstępnego magazynowania u wytwórcy odpadów)

1. Zezwalam spółce: PGO Spółka Akcyjna z siedzibą: 40-875 Katowice, ul. Tysiąclecia 101, na przetwarzanie odpadów w procesach odzysku metodą:
  - ✓ R4 - Recykling lub odzysk metali i związków metali;
  - ✓ R13 - Magazynowanie odpadów poprzedzające którykolwiek z procesów wymienionych w pozycji R1 - R12 (z wyjątkiem wstępnego magazynowania u wytwórcy odpadów), - magazynowanie odpadów przed poddaniem ich odzyskowi metodą R4;

zgodnie z załącznikiem nr 1 do ustawy o odpadach.

2. Określam rodzaj i masę odpadów przewidywanych do przetworzenia w okresie roku oraz dopuszczone metody przetwarzania odpadów, ze wskazaniem procesu przetwarzania zgodnie z załącznikami nr 1 i 2 do ustawy oraz opisu procesu technologicznego, zgodnie z Tabelą 4

**Tabela 4 Rodzaje i masy odpadów przewidywanych do przetworzenia w procesie R4 / R13**

Lp.	Kod odpadu	Rodzaj odpadu	Masa [Mg/rok]	Opis procesu technologicznego odzysku odpadów
<b>Metale żelazne</b>				
1.	12 01 13	Odpady spawalnicze	10 500,000	Wytop i przygotowanie płynnego metalu do odlewów staliwnych i żeliwnych, w których odpady stosowane są jako surowiec wejściowy
2.	12 01 02	Cząstki i pyły żelaza oraz jego stopów	10 500,000	
3.	02 01 10	Odpady metalowe	10 500,000	
4.	10 09 80	Wybrakowane wyroby żeliwne	10 500,000	
5.	10 09 99	Inne niewymienione odpady	10 500,000	
6.	12 01 99	Inne niewymienione odpady	10 500,000	
7.	15 01 04	Opakowania z metali	10 500,000	
8.	17 04 05	Żelazo i stal	10 500,000	
9.	16 01 17	Metale żelazne	10 500,000	
10.	19 01 02	Złom żelazny usunięty z popiołów paleniskowych	10 500,000	
11.	19 10 01	Odpady żelaza i stali	10 500,000	
12.	19 12 02	Metale żelazne	10 500,000	
13.	20 01 40	Metale	10 500,000	
<b>Łącznie poz. 1÷13 nie więcej niż:</b>			<b>18 070,000</b>	
<b>Metale nieżelazne</b>				
14.	10 03 16	Zgry z wytopu	0, 500	Wytop i przygotowanie płynnego metalu do odlewów staliwnych i żeliwnych, w których odpady stosowane są jako dodatki stopowe lub utleniacze
15.	15 01 04	Opakowania z metali	0, 500	
16.	17 04 01	Wybrakowane wyroby żeliwne	8,000	
17.	17 04 02	Aluminium	8,000	
18.	19 12 03	Metale nieżelazne	1,500	
19.	19 10 02	Odpady metali nieżelaznych	1,500	
<b>Łącznie poz. 14÷19 nie więcej niż</b>			<b>12,800</b>	

3. Określam miejsce i sposób przetwarzania odpadów:
- 3.1. Prowadzenie działalności w zakresie przetwarzania wymienionych w Tabeli 4 odpadów odbywać się będzie w oddziale PGO Spółka Akcyjna z siedzibą w Katowicach: Pioma-Odlewnia Oddział w Piotrkowie Trybunalskim, w instalacji do odlewania metali żelaznych, o zdolności produkcyjnej ponad 20 ton wytopu na dobę, zlokalizowanej na terenie zakładu w Piotrkowie Trybunalskim, przy ul. Dmowskiego 38. Przetwarzanie odpadów prowadzone jest w części zakładu – na działkach w obrębie ewidencyjnym nr 31, o nr ew.: 15/107 i 15/110.
- 3.2. Dopuszczam następującą metodę przetwarzania odpadów:
- 3.2.1. Odzysk metodą R4 odpadów metali żelaznych polega na ich stosowaniu jako surowiec wejściowy do wytopu i przygotowania płynnego metalu do odlewów staliwnych i żeliwnych.
- 3.2.2. Odzysk metodą R4 odpadów metali nieżelaznych polega na ich stosowaniu jako dodatki stopowe lub utleniacze do wytopu i przygotowania płynnego metalu do odlewów staliwnych i żeliwnych.
- 3.2.3. Odpady wymienione w Tabeli 4, przed poddaniem ich procesowi R4, magazynowane będą, z przyczyn technologicznych, w ramach procesu R13.
4. Określam rodzaj i masę odpadów powstających w wyniku przetwarzania:
- 4.1. W wyniku przetwarzania odpadów metodą R4 nie będą bezpośrednio powstawać odpady. W ramach odzysku odpady zastępują surowce w procesie produkcyjnym odlewni. Przewidywane

do wytwarzania odpady w związku z eksploatacją instalacji odlewni określono w Tabeli 2 i Tabeli 3 pozwolenia.

- 4.2. W wyniku przetwarzania odpadów metodą R13 nie będą powstawać odpady.
5. **Miejsce i sposób magazynowania oraz rodzaje magazynowanych odpadów określono w załączniku nr 3 do pozwolenia zintegrowanego, w Tabeli 10.**
- 5.1. Odpady będą magazynowane na terenie lub w obiektach, do których prowadzący instalację posiada tytuł prawny, w sposób zgodny z wymogami określonymi w art. 25 ustawy o odpadach, a w szczególności:
- selektywnie, w zależności od rodzaju odpadów, w sposób uwzględniający właściwości chemiczne i fizyczne odpadów, w wydzielonych i przystosowanych miejscach;
  - w warunkach odpowiednio zabezpieczających przed dostępem osób postronnych i zwierząt
6. **Określam maksymalną masę poszczególnych rodzajów odpadów i maksymalną łączną masę wszystkich rodzajów odpadów, które w tym samym czasie mogą być magazynowane oraz które mogą być magazynowane w okresie roku, zgodnie z Tabelą 4A**

**Tabela 4A Maksymalna masa poszczególnych rodzajów odpadów i maksymalna łączna masa wszystkich rodzajów odpadów, które w tym samym czasie mogą być magazynowane oraz które mogą być magazynowane w okresie roku**

Lp.	Kod odpadu	Rodzaj odpadu	Maksymalna masa odpadów, które w tym samym czasie mogą być magazynowane [Mg]	maksymalna masa odpadów które mogą być magazynowane w okresie roku [Mg/rok]
1.	12 01 13	Odpady spawalnicze	5 300,000	10 500,000
2.	12 01 02	Cząstki i pyły żelaza oraz jego stopów	5 300,000	10 500,000
3.	02 01 10	Odpady metalowe	5 300,000	10 500,000
4.	10 09 80	Wybrakowane wyroby żeliwne	5 300,000	10 500,000
5.	10 09 99	Inne niewymienione odpady	5 300,000	10 500,000
6.	12 01 99	Inne niewymienione odpady	5 300,000	10 500,000
7.	15 01 04	Opakowania z metali	5 300,000	10 500,000
8.	17 04 05	Żelazo i stal	5 300,000	10 500,000
9.	16 01 17	Metale żelazne	5 300,000	10 500,000
10.	19 01 02	Złom żelazny usunięty z popiołów paleniskowych	5 300,000	10 500,000
11.	19 10 01	Odpady żelaza i stali	5 300,000	10 500,000
12.	19 12 02	Metale żelazne	5 300,000	10 500,000
13.	20 01 40	Metale	5 300,000	10 500,000
<b>Łącznie poz. 1÷13 nie więcej niż:</b>			<b>5 300,000</b>	<b>18 070,000</b>
14.	10 03 16	Zgary z wytopu	0, 500	0, 500
15.	15 01 04	Opakowania z metali	0, 500	0, 500
16.	17 04 01	Wybrakowane wyroby żeliwne	8,000	8,000
17.	17 04 02	Aluminium	8,000	8,000
18.	19 12 03	Metale nieżelazne	1,500	1,500
19.	19 10 02	Odpady metali nieżelaznych	1,500	1,500
<b>Łącznie poz. 14÷19 nie więcej niż</b>			<b>12,800</b>	<b>12,800</b>

7. Określam największą masę odpadów, które mogłyby być magazynowane w tym samym czasie w instalacji, obiekcie budowlanym lub jego części lub innym miejscu magazynowania odpadów,

wynikającej z wymiarów instalacji, obiektu budowlanego lub jego części lub innego miejsca magazynowania odpadów oraz określam całkowitą pojemność (wyrażoną w Mg) instalacji, obiektu budowlanego lub jego części lub innego miejsca magazynowania odpadów, zgodnie z Tabelą 4b.

**Tabela 4b Największa masa odpadów, które mogłyby być magazynowane w tym samym czasie oraz całkowita pojemność (wyrażona w Mg) miejsc magazynowania**

Lp.	Miejsce magazynowania	Największa masa odpadów, które mogłyby być magazynowane w tym samym czasie [Mg]	Całkowita pojemność miejsc magazynowania odpadów [Mg]
1.	<b>Punkt magazynowy nr 9</b> boksy betonowe w nawie wsadowej budynku odlewni –łącznie 6 boksów, o wymiarach: 1 szt.: 4 m x 6 m i wysokości ok. 2m 2 szt.: 5m x 11 m i wysokości ok. 5 m 3 szt.: 2,4 m x 4,5 m i wysokości ok. 2,35 m	5317,000	5317,000
2.	<b>Punkt magazynowy nr 2</b> wydzielone pomieszczenie w budynku magazynowo-warsztatowym. Pomieszczenie o wymiarach wewnętrznych 6 m x 6 m. Powierzchnia przeznaczona do magazynowania odpadów wyniesie nie więcej niż 20 m <sup>2</sup> .	20,000	20,000
<b>Łącznie:</b>		<b>5337,000</b>	<b>5337,000</b>

8. Ustanowiono zabezpieczenie roszczeń w formie depozytu w wysokości 5 337,00 zł (słownie: pięć tysięcy trzysta trzydzieści siedem złotych 00/100 gr”

I.5 Wykreślam punkt II.3.3 dotyczący zbierania odpadów wraz z podpunktami, literami oraz tabelą 5.

I.6 Po punkcie IX. dodaję punkt X o brzmieniu:

„X. Określam wymagania wynikające z warunków ochrony przeciwpożarowej instalacji, obiektu budowlanego lub jego części lub innego miejsca magazynowania odpadów:

1. Prowadzący instalację jest zobowiązany do użytkowania obiektów budowlanych oraz innych miejsc przeznaczonych do magazynowania odpadów, zgodnie z wymaganiami ochrony przeciwpożarowej oraz rozwiązaniami przyjętymi w operacie przeciwpożarowym, zawierającym warunki ochrony przeciwpożarowej instalacji, obiektu lub jego części lub innego miejsca magazynowania odpadów, uzgodnione postanowieniem Komendanta Miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Piotrkowie Trybunalskim.
2. Prowadzący instalację jest zobowiązany do nieprzekraczania określonych w operacie przeciwpożarowym, wynikających z warunków ochrony przeciwpożarowej, dopuszczalnych powierzchni stref pożarowych PM oraz ustalonych dla nich gęstości obciążenia ogniowego.

3. Prowadzący instalację jest zobowiązany zapewnić wyposażenie obszarów magazynowania w gaśnice spełniające wymogi polskich norm w ilości zgodnej z warunkami operatu oraz ich rozmieszczenia z zachowaniem warunków określonych w instrukcji bezpieczeństwa pożarowego.
4. Zapewnienie na terenie zakładu, w zakresie zgodnym z wymogami operatu przeciwpożarowego, dróg dojazdowych dla potrzeb prowadzenia działań gaśniczych oraz dróg pożarowych,.
5. Zapewnienie sieci wodociągowej przeciwpożarowej wyposażonej w hydranty zewnętrzne. Zaopatrzenia w wodę do zewnętrznego gaszenia pożaru w ilościach wymaganych, wskazanych w operacie przeciwpożarowym, realizowanego w ramach istniejącego zaopatrzenia w wodę zakładu, które stanowi zakładowa sieć wodociągowa oraz zbiornik wody technologicznej o poj. 330 m<sup>3</sup> (niezamarzający).”

**I.7 W załączniku nr 1 do pozwolenia zintegrowanego, z planu usytuowania punktów magazynowania odpadów wykreślam miejsca oznaczone numerami: 3 oraz 4.**

**I.8 W załączniku nr 2 do pozwolenia zintegrowanego, w tabeli 9 pn. *Sposób magazynowania wytwarzanych odpadów*, w części niniejszej tabeli dotyczącej odpadów innych niż niebezpieczne, zmieniam wiersz oznaczony lp. 2 dotyczący odpadu 17 02 01 oraz wiersz oznaczony lp. 3 dotyczący odpadu 15 01 03, zgodnie z poniższym zestawieniem:**

Lp.	Rodzaj odpadu	Kod odpadu	Magazynowanie odpadów na terenie Spółki
<b>Odpady inne niż niebezpieczne</b>			
2	Drewno	17 02 01	Wydzielone miejsce na terenie magazynu wyrobów gotowych.
3	Opakowania z drewna	15 01 03	Odpady magazynowane w kontenerze metalowym. Odpad przechowywany do chwili napełnienia kontenera, następnie przekazywany uprawnionemu odbiorcy.

**I.9 Tabela 10 załącznika nr 3 do pozwolenia zintegrowanego otrzymuje brzmienie:**

**Tabela 10 Miejsce i sposób magazynowania odpadów przeznaczonych do odzysku**

Lp.	Kod odpadu	Rodzaj odpadu	Miejsce i sposób magazynowania odpadów przewidzianych do odzysku
1.	12 01 13	Odpady spawalnicze	Punkt magazynowy nr 9 Odpady magazynowane w boksach betonowych, w nawie wsadowej budynku odlewni.
2.	12 01 02	Cząstki i pyły żelaza oraz jego stopów	
3.	02 01 10	Odpady metalowe	
4.	10 09 80	Wybrakowane wyroby żeliwne	
5.	10 09 99	Inne niewymienione odpady	
6.	12 01 99	Inne niewymienione odpady	
7.	15 01 04	Opakowania z metali	
8.	17 04 05	Żelazo i stal	
9.	16 01 17	Metale żelazne	
10.	19 01 02	Złom żelazny usunięty z popiołów paleniskowych	
11.	19 10 01	Odpady żelaza i stali	
12.	19 12 02	Metale żelazne	
13.	20 01 40	Metale	
14.	10 03 16	Zgary z wytopu	Punkt magazynowy nr 2 - wydzielone pomieszczenie w budynku magazynowo-warsztatowym.
15.	15 01 04	Opakowania z metali	
16.	17 04 01	Wybrakowane wyroby żeliwne	
17.	17 04 02	Aluminium	
18.	19 12 03	Metale nieżelazne	

19.	19 10 02	Odpady metali nieżelaznych	których przekazywane są na wydziały elektrostalowni (dowożone wózkiem akumulatorowym lub widłowym).
-----	----------	----------------------------	---

**I.10** Wykreślam załącznik nr 4 do decyzji w sprawie pozwolenia zintegrowanego wraz z Tabelą 11.

**I.11** W załączniku nr 5 do decyzji w sprawie pozwolenia zintegrowanego, w Tabeli 12 pn. *Zestawienie punktów magazynowania odpadów na terenie zakładu:*

1. Wykreślam wiersz dotyczący punktu magazynowania oznaczonego numerem 3 wraz z zapisami dotyczącymi magazynowania w niniejszym miejscu odpadów o kodach 15 01 03 oraz 17 02 01.
2. Dopisuję nowy wiersz dotyczący miejsca magazynowania odpadów o kodach 15 01 03 oraz 17 02 01, zgodnie z poniższym zestawieniem:

Numer punktu magazynowego	Nazwa punktu magazynowania odpadów/lokalizacja punktu	Magazynowanie odpadów		Sposób postępowania z odpadami w punkcie tymczasowego magazynowania
		rodzaj	kod	
	Wydzielone miejsce na terenie magazynu wyrobów gotowych.	Drewno	17 02 01	Odpady magazynowane w kontenerze metalowym. Odpad przechowywany do chwili napełnienia kontenera, następnie przekazywany uprawnionemu odbiorcy.
		Opakowania z drewna	15 01 03	

3. Wykreślam z tabeli nr 12 miejsce magazynowania nr 4 tj. zapisy dotyczące wiersza tabeli oznaczonego jako numer punktu magazynowego: 4.
- II. Pozostałe warunki decyzji Wojewody Łódzkiego Nr PZ/62 z dnia 31 maja 2007 r., znak: SR.VII-M/6617-2/PZ/62/2007 w sprawie pozwolenia zintegrowanego, zmienioną decyzjami Marszałka Województwa Łódzkiego: decyzją Nr PZ/31 z dnia 28 kwietnia 2008 r., znak: RO-VI-SM-66172-31-2008 (sprostowaną postanowieniem Marszałka Województwa Łódzkiego z dnia 23 stycznia 2009 r., znak: RO-VI-KK/66172/3-3/2009), decyzją Marszałka Województwa Łódzkiego Nr PZ/3-1/2009 z dnia 30 stycznia 2009 r., znak: RO-VI-KK/6172/3-1/2009, decyzją Nr PZ/26/09 z dnia 26 marca 2009 r., znak: RO-VI-KK-66172-26-2009, decyzją z dnia 15 kwietnia 2011 r., znak: RO.VI.7222.58.2011.KK, decyzją z dnia 8 maja 2012 r., znak: ROVI.7222.48.2012.KK, decyzją z dnia 24 grudnia 2012 r., znak: ROVI.7222.2012.KK, decyzją z dnia 4 grudnia 2014 r., znak: RŚVI.7222.269.2014.KK, decyzją z dnia 30 stycznia 2015 r., znak: RŚVI.7222.216.2014.KK oraz decyzją z dnia 14 września 2016 r., znak: RŚVI.7222.64.2016.KK, pozostają bez zmian.

## UZASADNIENIE

PGO Spółka Akcyjna z siedzibą: 40-875 Katowice, ul. Tysiąclecia 101 wnioskiem z dnia 11 lutego 2019 r. wystąpiła o zmianę pozwolenia zintegrowanego: decyzji Wojewody Łódzkiego Nr PZ/62 z dnia

31 maja 2007 r., znak: SR.VII-M/6617-2/PZ/62/2007 w sprawie pozwolenia zintegrowanego, zmienionej decyzjami Marszałka Województwa Łódzkiego: decyzją Nr PZ/31 z dnia 28 kwietnia 2008 r., znak: RO-VI-SM-66172-31-2008 (sprostowaną postanowieniem Marszałka Województwa Łódzkiego z dnia 23 stycznia 2009 r., znak: RO-VI-KK/66172/3-3/2009), decyzją Nr PZ/3-1/2009 z dnia 30 stycznia 2009 r., znak: RO-VI-KK/6172/3-1/2009, decyzją Nr PZ/26/09 z dnia 26 marca 2009 r., znak: RO-VI-KK-66172-26-2009, decyzją z dnia 15 kwietnia 2011 r., znak: RO.VI.7222.58.2011.KK, decyzją z dnia 8 maja 2012 r., znak: ROVI.7222.48.2012.KK, decyzją z dnia 24 grudnia 2012 r., znak: ROVI.7222.2012.KK, decyzją z dnia 4 grudnia 2014 r., znak: RŚVI.7222.269.2014.KK, decyzją z dnia 30 stycznia 2015 r., znak: RŚVI.7222.216.2014.KK oraz decyzją z dnia 14 września 2016 r., znak: RŚVI.7222.64.2016.KK, na prowadzenie instalacji do odlewania metali żelaznych, o zdolności produkcyjnej ponad 20 ton wytopu na dobę, zlokalizowanej w Piotrkowie Trybunalskim, przy ul. Dmowskiego 38.

Marszałek Województwa Łódzkiego wezwaniem z dnia 25 marca 2019 r., znak: RŚVI.7222.13.2019.KK zobligował Wnioskodawcę do uzupełnienia braków formalnych wniosku. Pismem z dnia 23 kwietnia 2019 r. Spółka wystąpiła o wydłużenie terminu przedłożenia uzupełnienia wniosku do dnia 30 sierpnia 2019 r., na co Marszałek Województwa Łódzkiego wyraził zgodę pismem z dnia 3 czerwca 2019 r., znak: RŚVI.7222.13.2019.KK. Spółka przedłożyła uzupełnienie wniosku przy piśmie z dnia 19 sierpnia 2019 r. W ramach uzupełnienia Spółka przedłożyła między innymi operat przeciwpożarowy o którym mowa w art. 42 ust. 4b pkt 1 ustawy z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach, zawierający warunki ochrony przeciwpożarowej instalacji, obiektu lub jego części lub innego miejsca magazynowania odpadów, uzgodnione postanowieniem Komendanta Miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Piotrkowie Trybunalskim z dnia 16 lipca 2019 r., znak: MZ.077.66.2019. Uzgadniając niniejszym postanowieniem warunki ochrony przeciwpożarowej instalacji, obiektu budowlanego lub jego części lub innego miejsca magazynowania odpadów, Komendant Miejski Państwowej Straży Pożarnej w Piotrkowie Trybunalskim, wyraził zgodę na ich zastosowanie pod warunkiem spełnienia dodatkowych wymagań.

Pismem z dnia 12 listopada 2019 r., znak: RŚVI.7222.13.2019.KK Marszałek Województwa Łódzkiego wystąpił do Komendanta Miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Piotrkowie Trybunalskim o przeprowadzenie kontroli instalacji, w myśl art. 183c ust. 2 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 roku Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2020 roku poz. 1219, z późn. zm.) i art. 41a ust. 2 ustawy z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach (Dz.U. z 2021 r. poz. 779, z późn. zm.). Komendant Miejski Państwowej Straży Pożarnej w Piotrkowie Trybunalskim postanowieniem z dnia 12 grudnia 2019 r., znak: MZ.5585.63.2019 stwierdził spełnienie z zastrzeżeniami wymagań określonych w przepisach o ochronie przeciwpożarowej oraz w zakresie zgodności z warunkami ochrony przeciwpożarowej. Mając na uwadze wskazane postanowienie, Marszałek Województwa Łódzkiego pismem z dnia 3 lutego 2020 r., znak: RŚVI.7222.13.2019.KK wystąpił do PGO Spółki Akcyjnej z siedzibą w Katowicach do przedstawienia stosownych wyjaśnień dotyczących usunięcia wskazanych zastrzeżeń oraz uzupełnienia wniosku o zmianę pozwolenia zintegrowanego w związku z informacją zawartą w cyt. postanowieniu Komendanta o rezygnacji z magazynowania odpadów w magazynie nr 4. Spółka przedstawiła uzupełnienie wniosku przy piśmie z dnia 12 lutego 2020 r. Niniejszym pismem Spółka poinformowała o usunięciu zastrzeżenia KMPSP w Piotrkowie Trybunalskim, jednocześnie wnosząc



o wykreślenie z pozwolenia zintegrowanego miejsca magazynowania nr 4 oraz zmianę dotychczasowego miejsca magazynowania odpadów o kodach 15 01 03 i 17 02 01 (z dotychczasowego miejsca magazynowania nr 3 na magazyn wyrobów gotowych). Przy piśmie z dnia 3 marca 2020 r. Spółka rozszerzyła zakres wnioskowanych zmian pozwolenia zintegrowanego o dostosowanie jego warunków w zakresie przetwarzania odpadów do zmian przepisów prawa, zgodnie z art. 10 i art. 14 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2018 roku o zmianie ustawy o odpadach oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2018 r., poz. 1592, z późn. zm.). Jednocześnie Spółka zawnioskowała o wykreślenie z pozwolenia zintegrowanego zbierania odpadów. Wezwaniem z dnia 16 grudnia 2020 r., znak: RŚVI.7222.13.2019.KK Marszałek Województwa Łódzkiego ponownie zobligował Spółkę do uzupełnienia. Na wniosek Spółki z dnia 1 lutego 2021 r. Marszałek Województwa Łódzkiego wyraził zgodę na przedłużenie do dnia 10 marca 2021 r. terminu wyznaczonego w wezwaniu Marszałka Województwa Łódzkiego z dnia 16 grudnia 2020 r., znak: RŚVI.7222.13.2019.KK. Przy piśmie z dnia 8 marca 2021 r. Spółka przedłożyła uzupełnienie wniosku.

Marszałek Województwa Łódzkiego pismami datowanymi na 23 kwietnia 2021 r., znak: ŚRIII.7222.118.2021.KK (RŚVI.7222.13.2019.KK) wystąpił do:

- Łódzkiego Wojewódzkiego Inspektora Ochrony Środowiska o przeprowadzenie, stosownie do przepisu art. 41a ust. 1 ustawy z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach (Dz. U. z 2021 r. poz. 779, z późn. zm.), kontroli instalacji i miejsc magazynowania odpadów;
- Komendanta Miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Piotrkowie Trybunalskim o przeprowadzenie, stosownie do przepisu art. 183c ust.2 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 roku Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2020 roku, poz. 1219, z późn. zm.) oraz art. 41a ust. 1a i ust.2 ustawy z dnia 14 grudnia 2012 roku o odpadach (Dz. U. z 2021 r. poz. 779, z późn. zm.), kontroli w zakresie spełniania wymagań określonych w przepisach dotyczących ochrony przeciwpożarowej oraz w zakresie zgodności z warunkami ochrony przeciwpożarowej instalacji, obiektu budowlanego lub jego części, w tym miejsc magazynowania odpadów;
- Prezydenta Miasta Piotrkowa Trybunalskiego o wydanie opinii, stosownie do przepisu art. 41 ust. 6a ustawy z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach (Dz. U. z 2021 r. poz. 779, z późn. zm.).

Postanowieniem z dnia 17 maja 2021 r., znak: IKG.6233.5.2021 Prezydent Miasta Piotrkowa Trybunalskiego zaopiniował pozytywnie wniosek PGO Spółki Akcyjnej o zmianę pozwolenia zintegrowanego.

Komendant Miejski Państwowej Straży Pożarnej w Piotrkowie Trybunalskim postanowieniem z dnia 2 czerwca 2021 r., znak: MZ.5585.70.2021 stwierdził spełnienie bez uwag wymagań z zakresu ochrony p.poż.

W dniu 28 maja 2021 r. Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Łodzi, Delegatura w Piotrkowie Trybunalskim przeprowadził wraz z przedstawicielami Urzędu Marszałkowskiego Województwa Łódzkiego kontrolę miejsc magazynowania odpadów. Postanowieniem z dnia 7 czerwca 2021 r., znak: I-P.7040.032.2021.mb Łódzki Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska w Łodzi pozytywnie zaopiniował spełnienie wymagań określonych w przepisach ochrony środowiska przez instalację do odlewania metali żelaznych oraz miejsc magazynowania odpadów.

Pismem z dnia 11 maja 2021 r. PGO Spółka Akcyjna poinformowała o zmianie formy zabezpieczenia

roszczeń na depozyt. Marszałek Województwa Łódzkiego postanowieniem z dnia 14 czerwca 2021 r., znak: ŚRIII.7222.118.2021.KK określił wysokość i formę zabezpieczenia roszczeń, zgodnie z art. 48a ustawy z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach. Spółka wniosła kwotę zabezpieczenia roszczeń na wskazany rachunek Urzędu.

Zawiadomieniem z dnia 2 lipca 2021 r., znak: ŚRIII.7222.118.2021.KK powiadomiono stronę postępowania, w trybie art. 10 Kpa, o możliwości wypowiedzenia się co do zebranych dowodów w sprawie. Pismem z dnia 28 lipca 2021 r., znak: ŚRIII.7222.118.2021.KK tut. Urząd zobligował Wnioskodawcę do przedłożenia dodatkowych wyjaśnień w sprawie, w zakresie łącznej masy odpadów przewidywanych rocznie do odzysku oraz potwierdzenia zmiany w zakresie terenu zakładu i jego oznaczenia numerami działek ewidencyjnych. Prowadzący instalację przedstawił uzupełnienie wniosku przy piśmie z dnia 4 sierpnia 2021 r. Zawiadomieniem z dnia 11 sierpnia 2021 r., znak: ŚRIII.7222.118.2021.KK ponownie powiadomiono stronę postępowania, w trybie art. 10 Kpa, o możliwości zapoznania się z całością zebranej dokumentacji i wypowiedzenia się co do zebranych materiałów i dowodów w sprawie. W wyznaczonym terminie nie zgłoszono żadnych uwag i wniosków w sprawie.

Kwalifikację przedmiotowej instalacji do obowiązku posiadania pozwolenia zintegrowanego określa rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 27 sierpnia 2014 roku w sprawie rodzajów instalacji mogących powodować znaczne zanieczyszczenie poszczególnych elementów przyrodniczych albo środowiska jako całości (Dz. U. poz. 1169):

- ust. 2 pkt 4 załącznika do rozporządzenia – instalacja do produkcji i obróbki metali: do odlewania stali lub stopów żelaza o zdolności produkcyjnej ponad 20 ton wytopu na dobę.

Organem właściwym do wydania pozwolenia zintegrowanego i jego zmiany, zgodnie z art. 378 ust. 2a ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 roku Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2020 r. poz. 1219, z późn. zm.), w związku z § 2 ust. 1 pkt 13 lit. b) rozporządzenia Rady Ministrów z dnia z dnia 10 września 2019 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. poz. 1839), jest Marszałek Województwa Łódzkiego.

Niniejsza zmiana pozwolenia zintegrowanego nie jest związana z „istotną zmianą instalacji” określoną w art. 3 pkt 7 oraz art. 214 ust. 3 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 roku Prawo ochrony środowiska.

Niniejszą decyzją dokonano, zgodnie z wnioskiem, zmiany pozwolenia zintegrowanego w następującym zakresie dotyczącym warunków :

- dokonano zmiany pozwolenia zintegrowanego w zakresie oznaczenia prowadzącego instalację. Stosownie do przepisu art. 189 ust. 1 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 roku Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2020 roku poz. 1219, z późn. zm.) podmiot, który staje się prowadzącym instalację lub jej oznaczoną część, przejmuje prawa i obowiązki wynikające z pozwoleń dotyczących tej instalacji lub jej oznaczonej części. Obecnie podmiotem posiadającym tytuł prawny do instalacji celem jej eksploatacji jest PGO Spółka Akcyjna z siedzibą: 40-875 Katowice, ul. Tysiąclecia 101;
- zmieniono oznaczenie numerami działek ewidencyjnych terenu zakładu – nastąpiło zwiększenie terenu zakładu, a także uwzględniono wtórne podziały działek ewidencyjnych;
- dostosowano warunki pozwolenia zintegrowanego w zakresie odzysku odpadów do wymogów

wskazanych w art. 14 ustawy z dnia 20 lipca 2018 roku o zmianie ustawy o odpadach oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2018 r. poz. 1592, ze zm.), w związku z art. 10 cyt. ustawy. Zgodnie z art. 14 ust. 7 ww. ustawy, zmieniono pozwolenie zintegrowane wskazując w nim:

- maksymalną masę poszczególnych rodzajów odpadów i maksymalną łączną masę wszystkich rodzajów odpadów, które mogą być magazynowane w tym samym czasie oraz które mogą być magazynowane w okresie roku;
  - największą masę odpadów, które mogłyby być magazynowane w tym samym czasie w instalacji, obiekcie budowlanym lub jego części lub innym miejscu magazynowania odpadów, wynikającą z wymiarów instalacji, obiektu budowlanego lub jego części lub innego miejsca magazynowania odpadów;
  - całkowitą pojemność (wyrażoną w Mg) instalacji, obiektu budowlanego lub jego części lub innego miejsca magazynowania odpadów;
  - wymagania wynikające z warunków ochrony przeciwpożarowej instalacji, obiektu budowlanego lub jego części lub innego miejsca magazynowania odpadów.
- warunki odzysku odpadów zmieniono także w zakresie ograniczenia wykazu odpadów przewidzianych do przetwarzania. Ponadto zmieniono ilości poszczególnych rodzajów odpadów przewidzianych do odzysku, z zachowaniem ich łącznej masy (sumy) na poziomie nie przekraczającym dotychczasowych warunków pozwolenia. Zmiana w niniejszym zakresie nie jest związana z rozszerzeniem działalności, zmiana ilości poszczególnych rodzajów odpadów przewidzianych do odzysku nie generuje zwiększenia negatywnego oddziaływania na środowisko, w tym zwiększenia emisji do poszczególnych komponentów środowiska;
- z warunków pozwolenia wykreślono zbieranie odpadów;
- w zakresie warunków wytwarzania odpadów wykreślono miejsce magazynowania nr 4. Odpady dotychczas magazynowane w niniejszym miejscu będą magazynowane w miejscu oznaczonym nr 2, co zostało już wcześniej uwzględnione w pozwoleniu zintegrowanym. Wykreślono także miejsce oznaczone dotychczas nr 3, które stanowił plac na wolnym powietrzu zlokalizowany koło suszarni drewna. Magazynowane w niniejszym miejscu odpady będą magazynowane w wydzielonej części magazynu wyrobów gotowych.

Ponadto zaktualizowano określony w pozwoleniu zintegrowanym rodzaj instalacji, uwzględniając przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia z dnia 10 września 2019 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. poz. 1839) oraz rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 27 sierpnia 2014 roku w sprawie rodzajów instalacji mogących powodować znaczne zanieczyszczenie poszczególnych elementów przyrodniczych albo środowiska jako całości (Dz. U. z 2014 r., poz. 1169).

We wniosku prowadzący instalację wykazał, że postępowanie z odpadami przewidzianymi do przetwarzania, jak i wytwarzanymi jest zgodne z wymogami ustawy z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach (Dz.U z 2021 r. poz. 779, z późn. zm.), w tym z rozporządzeniem Ministra Klimatu z dnia 11 września 2020 r. w sprawie szczegółowych wymagań dla magazynowania odpadów (Dz.U. poz. 1742).

Wobec powyższego orzeczono jak w sentencji.

## POUCZENIE

Od decyzji służy stronie odwołanie do Ministra Klimatu i Środowiska złożone za pośrednictwem Marszałka Województwa Łódzkiego, 90-051 Łódź, al. Piłsudskiego 8, w terminie 14 dni od daty otrzymania decyzji.

W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Za wydanie niniejszej decyzji Wnioskodawca uiszczył opłatę skarbową w wysokości 1006 zł na konto:

Urząd Miasta Łodzi  
nr 08156000132025030551330016



### Otrzymują:

1. PGO Spółka Akcyjna  
40-875 Katowice, ul. Tysiąclecia 101  
Adres do korespondencji:  
PGO S.A. Pioma-Odlewnia  
Oddział w Piotrkowie Trybunalskim  
97-300 Piotrków Trybunalski, ul. Romana Dmowskiego 38
2. a/a

### Do wiadomości:

1. Ministerstwo Klimatu i Środowiska w Warszawie
2. WIOŚ w Łodzi
3. Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej w Piotrkowie Trybunalskim
4. Urząd Marszałkowski Województwa Łódzkiego (rejestr BDO)